



# Einwohnergemeinde Burg i. L.

www.burg-il.ch

Gemeindeverwaltung  
Dorfweg 18 4117 Burg i.L.

Telefon 061 731 31 01

E-Mail: [verwaltung@burg-il.ch](mailto:verwaltung@burg-il.ch)  
[finanzen@burg-il.ch](mailto:finanzen@burg-il.ch)

---

## **EINLADUNG ZUR EINWOHNER-GEMEINDEVERSAMMLUNG DIENSTAG, 19. DEZEMBER 2017, 20.00 UHR IM SCHULHAUS BURG I.L.**

### **TRAKTANDEN**

- 1. Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 21. Juni 2017  
Genehmigung**

#### **Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung das Protokoll vom 21. Juni 2017 zu genehmigen.**

- 2. Budget 2018**
  - a) Beratung und Festsetzung der Grundlagen**
  - b) Genehmigung Budget 2018**

#### **a) Beratung und Festsetzung der Grundlagen**

**Bei der Festsetzung der Grundlagen für das Budget 2018 wird dem kommenden Jahr Rechnung getragen.**

#### Steuern

Gemeindesteuern:	68 % der Staatssteuer
Ertragssteuer juristische Personen	3 % des Ertrages
Kapitalsteuer juristische Personen	2,75 Promille des Kapitals

#### Wassergebühren

Wasserzins	Fr. 2.50 pro m <sup>3</sup> Wasserbezug
Jährliche Grundgebühr	Fr. 200.00 pro Wohneinheit
Jährliche Wasserzählermiete	<b>Fr. 12.00 erhöhen auf CHF 25.00</b>

#### Abwassergebühren

Abwasser	Fr. 2.50 pro m <sup>3</sup> Wasserbezug
Grundgebühr	Fr. 100.00 pro Wohneinheit
Elimination von Mikroverunreinigungen	Fr. 20.00 pro Haushalt

#### Kehrrichtgebühr

Abfall-Grundgebühr	Fr. 90.-- pro Haushalt
--------------------	------------------------

Hundegebühr

Jährliche Gebühr für den ersten Hund Fr. 70.—

Jährliche Gebühr für den zweiten Hund Fr. 105.—

Erster Hund Fr. 70.--, jeder weitere Hund erhöhen um 50 % von Fr. 70.-- = Fr. 35.--, d.h. der zweite Hund Fr. 105.--, der dritte Hund Fr. 140.--, der vierte Hund Fr. 175.--, gestaffelt bis zur maximalen Höhe von Fr. 200.— pro Hund gemäss Hundereglement § 13 a.

**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohner-Gemeindeversammlung die Grundlagen zu genehmigen.**

### **b) Genehmigung Budget 2018**

Das Budget 2018 weist einen Aufwand von CHF 1'423'942.00 und einen Ertrag von CHF 1'189'662.00 auf.

Der für das Jahr 2018 budgetierte Aufwandüberschuss beträgt CHF 234'280.00.

Die im Jahr 2015 vom Gemeinderat beschlossenen Sparmassnahmen gelten weiterhin.

**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohner-Gemeindeversammlung das Budget 2018 zu genehmigen.**

### **3. Personal- und Besoldungsreglement, Anpassung § 14 Abs 2 rückwirkend per 1.1.2017. Genehmigung**

Durch den Wegzug unserer Gemeineschreiberin unterliegt sie der Quellensteuer. Abklärungen beim kant. Steueramt Abteilung Quellensteuer ergaben, dass die Quellensteuer bei einer monatlichen anteilmässigen Auszahlung des 13. Monatslohns wesentlich günstiger ausfällt.

Durch die Anpassung werden beide Verwaltungsangestellte zukünftig gleich behandelt, d.h. die Auszahlung des 13. Monatslohns erfolgt anteilmässig für beide Verwaltungsangestellte mit dem Monatslohn.

Alt: § 14 Abs 2

Die Mitarbeiter/innen haben Anspruch auf einen 13. Monatslohn. Die Auszahlung erfolgt mit dem Novemberlohn. Im Eintritts- und Austrittsjahr wird der 13. Monatslohn pro rata temporis ausgerichtet.

Neu: § 14 Abs 2

Die Mitarbeiter/innen haben Anspruch auf einen 13. Monatslohn. Die Auszahlung erfolgt jeweils anteilmässig mit dem Monatslohn.

**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeinde-Einwohnerversammlung die Anpassung per 1.1.2017 zu genehmigen.**

#### **4. Mutation Strassennetzplan „Fusswegverbindung Neugarten“**

Der bestehende Strassennetzplan des gesamten Gemeindegebietes Burg im Leimental wurde mit Beschluss Nr. 690 am 13. Mai 2008 vom Regierungsrat genehmigt.

Ziel der Mutation des Strassennetzplans ist es, für das Gebiet Neugarten eine wirtschaftliche Erschliessung zu ermöglichen, die von den betroffenen Eigentümern akzeptiert wird.

Zur 30-tägigen Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen.

Der Mitwirkungsbericht liegt auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Mutation zu genehmigen.**

#### **5. Zusammenschluss/Fusion zur neuen Feuerwehr-Organisation „Feuerwehr Chall“ – Fusionsabstimmung und Reglementsgenehmigungen (Beiblatt)**

Weitere Unterlagen liegen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohner-Gemeindeversammlung die Genehmigung.**

#### **6. Verschiedenes**

Auf der Gemeindeverwaltung (Öffnungszeiten Donnerstag 10.00 – 11.00 Uhr oder nach Vereinbarung) liegen die Unterlagen 10 Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme auf (Verwaltungs- und Organisations-Reglement der Einwohnergemeinde Burg i.L. § 4 Abs 2)

Neu wird das Budget nicht mehr an alle Haushaltungen verteilt, es liegt auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht oder zum Mitnehmen auf, auch ist sie auf der Website [www.burg-il.ch](http://www.burg-il.ch) aufgeschaltet.

GEMEINDERAT BURG I.L.

Burg i.L., 3. Dezember 2017